MONS SION IN JERUSAL

Tifkira
Ta' għeluq
L-elf u disa' mitt sena
Mill-miġja
Ta' San Pawl
F'Malta.

Is-Sitt Sena LULJU - SETTEMBRU, 1960 Għadd 3

"Super Muros Tuos Jerusalem, Constitui Custodes."

LEĦEN
L-ART IMQADDSA

QARI
LI JOĦROĠ KULL TLIET XHUR
MILL-KUMMISSARJAT TAL-QABAR TA' KRISTU
F'MALTA

Mitbugħ għand "Giov. Muscat & Co. Ltd." Valletta.

LEHEN L-ART IMQADDSA

QARI

MAHRUĠ MILL-KUMMISSARJAT

TAL-QABAR TA' KRISTU

F'MALTA

Is-Sitt Sena LULJU - SETTEMBRU, 1960 Għadd 3

X'FIH DAN IL-GĦADD

Jeħtieġ li Nafuhulu! (Id-Direzzjoni) 65

L-EWWEL TAQSIMA — DAWL

Il-Martri ta' Damasku (Fra Nikol O.F.M.) 66
Ir-Risq ta' Jiem il-Ġimgħa 72
Ittra Apostolika tal-Papa Ġwanni XXIII Lill Ġeneral ta' l-Ordni Franġiskan 73
Minn Geriku għal Baħar il-Mejjet (Dun Anton Tabone) 75
L-Arpa ta' David 77

IT-TIENI TAQSIMA — ĊENTENARJU

Kien S. Pawl Raġel f'Saħħtu? (P.P. Saydon) 78
Fejn Niżel Malta S. Pawl 79
Il-Grotta ta' S. Pawl tar-Rabat 85
L-Istorja ta' San Pawl 90
Aħbarijiet ta' l-Art Imqaddsa 95
Requiescant in Pace 96

Direzzjoni: W. R. P. Nikola Magro, O.F.M., Kummissarju tat-Terra Santa.
Amministrazzjoni: R. P. Valentin Cardona, O.F.M., Viċi Kummissarju.
Kummisserija tat-Terra Santa, Kunvent ta' Ġieżu, il Belt.

JEHTIEG LI NAFUHULU!

Is-sejħa ta' niesna l-bikrija, mid-din għafsi tal-Kanghanîn għad-Din ħelu ta' Ġesù Kristu, tixbaħ wisq lis-sejħa ta' San Pawl, mid-din aħrax tal-Lhud għad-Din ħiemel tal-Iben t'Alla. San Pawl ma qalebx għad-Din Nisrani għax qagħad jaħseb u jifhem kemm kien minnu t-tagħlim tal-Evanġelju, anqas għax talab dawl 'l Alla li jgħarrfu x'kellu jagħmel; imma kif stqarr huwa n-nifsu, għax Ġesù Kristu, minn rajh, qabdu u ħatfu fit-triq ta' Damasku, u mill-akbar għadu tiegħu, għamlu, l-akbar ħabib. Ġesù ħares lejn qalb San Pawl. Taħt l-imġieba ħarxa u demmija tiegħu, lemaħ qalb safja u mħeġġa, u dik il-qalb riedha għalih, għax fis-sewwa kienet tiegħu. U dik il-ħeġġa ried jinqeda biha, f'dak l-ewwel żmien, biex jixgħel id-Dawl tad-Din Nisrani fl-artijiet ta' ma' dwar il-Palestina.

Hekk ukoll kienet is-sejħa ta' Malta. San Pawl kien sejjer għal xogħlu Ruma, imma Ġesù raġa' qabdu, bla ma saqsieh, u ġiebu Malta. San Pawl kien qal lil baħrin biex ma jitilqux minn Marsa-l-Ġmila, fi Kreta (Atti, XXVII, 10-11), imma Ġesù ġebilhom fehma oħra biex joħorġu minn hemm, u hekk kif ħarġu qajjem ir-riħ u l-baħar, li ħatfu l-ġifen bin-nies ta' fuqu, u dâli ġebuh Malta. Bħal ma Ġesù fil-Ġetsemni qal lill-Alla: "M'hux li rrid jien *isir, imma* li trid Int," *hekk, bil-maqlub qal lil Pawlu:* "M'hux li trid int *isir, imma* li rrid Jien!"

Il-ħniena għal dik il-qalb ta' rieda tajba (moħbija taħt imġieba żorra) li ġiegħlet lil Ġesù jaħtaf lil San Pawl fit-triq ta' Damasku, ġiegħlitu mill-ġdid jaħtfu mill-baħar ta' qrib Kreta u jġibu Malta, ħalli jixgħel fost l-imsejkna niesna n-Nâr li jsaħħan u jdawwal tad-Din Nisrani. Kemm kienu nies ta' qalb tajba l-Maltin ta' dak iż-żmien, jidher ċar mill-ħniena li wrew għal meħlusin mill-għarqa. Għax ma qagħdux jibżgħu għal ħatab li kellhom merfugħ għax-xogħol, imma ħarġuh, u ħarquh bil-qalb it-tajba, bla ħadd ma qalilhom, biex jaħju lil dawk li kienu fil-ħtieġa. U kemm kellhom f'moħħhom il-ħsieb tas-sema, jidher ukoll, għax malli lil San Pawl gidmitu l-lifgħa, mill-ewwel ħasbu li dak kien għedieb Alla. U meta raw li ma ġralu xejn, ma qalux li kien saħħar, imma li kien xi alla li niżel mis-sema.

Il-bidla ta' San Pawl mill-ħażin għat-tajjeb, ġrat bi ħsieb ħanin wieħed ta' Ġesù, bħal ma ġrat il-bidla mill-ħażin għat-tajjeb ta' niesna l-bikrija. San Pawl għaraf il-ġid u l-imħabba ta' Ġesù għalih, u ħallsu, xogħal b'xogħol u għożża b'għożża. Għal Ġesù ġera mad-dinja, inħaqar u bata, u ħamel kull xorta ta' hemm: ġugħ u għera; ħabs u swât; taħġir u għarqa, u fl-aħħar il-mewt. Kien raġel San Pawl, għax għaraf il-ġid u ħela ħajtu biex iħallsu. Hekk għamel, għax hekk kien jixraq ta' bil-ħaqq.

U aħna l-Maltin, x'sejrin nagħmlu? Ma għandniex, bħal San Pawl, nagħrfu l-ġid u l-ġiħ, li għamel magħna Ġesù? Ma kienx jewilla ġiħ kbir għalina, li Ġesù jisraq lil San Pawl minn Kreta, gżira kbira u mrawwma, u jġibu Malta, gżira żgħira u barbrija? Le! Jeħtieġ li nuruh lil Ġesù kemm nafuhulu! U jekk ma nagħmlux hekk, ma nkunux irġiel!

ID-DIREZZJONI